



„Time Capsule“  
Sąrankos vadovas



# Turinys

## 5 Darbo pradžia

- 8 Apie jūsų „Time Capsule“ įrenginį
- 9 Apie „AirPort“ programinę įrangą
- 10 Ko reikia norint pradėti
- 12 „Time Capsule“ įrenginio būsenos indikatoriai

## 14 „Time Capsule“ įrenginio parengimas darbui

- 15 Kaip su „Time Capsule“ įrenginiu sukurti savo belaidį tinklą
- 18 Kaip naudoti programą „AirPort Utility“
- 20 Kaip sukurti naują belaidžio ryšio tinklą
- 20 Kaip sukonfigūruoti ir bendrinti prieigą prie interneto
- 22 Sudėtingesnių parinkčių nustatymas
- 23 Kaip leisti belaidžio ryšio klientams prisijungti prie jūsų tinklo be slaptažodžių
- 24 Kaip naudoti „Time Machine“ programą su „Time Capsule“ įrenginiu

## 26 Patarimai ir nesklaidumų šalinimo būdai

- 26 Jeigu nepavyksta prisijungti prie interneto
- 26 Jeigu užmiršote savo tinklo arba „Time Capsule“ įrenginio slaptažodį
- 28 Jeigu jūsų „Time Capsule“ įrenginys neatsako
- 29 Jeigu mirksi „Time Capsule“ įrenginio gintarinės spalvos būsenos indikatorius

- 30 Jeigu jūsų spausdintuvas neatsako
- 31 „AirPort“ programinės įrangos naujinimas
- 31 „Time Capsule“ įrenginio laikymo sąlygos
- 32 Dalykai, galintys trikdyti „AirPort“ įrenginio darbą
  
- 33 **Papildoma informacija, priežiūra ir palaikymas**
  
- 35 **„Time Capsule“ įrenginio specifikacija ir saugos rekomendacijos**
  
- 38 Atitiktis teisinio reglamentavimo informacija

# Darbo pradžia

# 1

## Sveikiname įsigijus „Time Capsule“ įrenginį. Norėdami pradėti darbą, perskaitykite šį vadovą.

Įrenginys „Time Capsule“ leidžia visiškai paprastai ir automatiškai kurti atsargines duomenų kopijas jūsų belaidžiame tinkle. Jeigu naudojate „Time Machine“ programą „Mac OS X v10.5.7 Leopard“ arba vėlesnės versijos operacinėje sistemoje, galite lengvai automatiškai kurti visų prie jūsų belaidžio tinklo prijungtų kompiuterių atsargines duomenų kopijas viename „Time Capsule“ įrenginyje.

Įrenginys „Time Capsule“ taip pat veikia kaip visavertis „AirPort Extreme Base Station“ įrenginys, leidžiantis sinchroniškai sukurti dviejų dažnių belaidžio ryšio tinklą. Sukonfigūravus „Time Capsule“ įrenginį sukuriama du didelės spartos belaidžio ryšio tinklai:

- 2,4 gigahercų (GHz) tinklas „802.11b“, „802.11g“ ir „802.11n“ standarto įrenginiams, pvz., „iPhone“, „iPod touch“ ir senesniems kompiuteriams
- 5 GHz tinklas „802.11n“ ir „802.11a“ standarto įrenginiams, pvz., naujesniems kompiuteriams, „iPad“ ir „Apple TV“ įrenginiams

Belaidžio ryšio įrenginiai prisijungia prie tinklo, siūlančio geriausią spartą ir suderinamumą, o „Time Capsule“ įrenginys bendrina jūsų interneto ryšį jūsų tinkle esantiems kompiuteriams ir kitiems įrenginiams.

Su „Time Capsule“ įrenginiu taip pat galite:

- Naudodami „Time Machine“ programą „Mac OS X v10.5.7“ (arba vėlesnės versijos) operacinėje sistemoje kurti visų prie jūsų belaidžio tinklo prijungtų kompiuterių bei kompiuterių, prijungtų prie „Time Capsule“ įrenginio naudojant tinklo kabelį, atsargines duomenų kopijas.

**Pastaba:** pirmą kartą kuriant atsargines duomenų kopijas naudojant „Time Capsule“ ir „Time Machine“, visa operacija gali užtrukti visą naktį ar ilgiau, priklausomai nuo duomenų kiekio. Norėdami paspartinti pradinę atsarginių duomenų kūrimo operaciją, prijunkite kompiuterį prie „Time Capsule“ įrenginio naudodami tinklo kabelį. Daugiau informacijos apie tai, kaip naudoti „Time Machine“ programą, galite rasti 24 psl. esančiame skyriuje „Kaip naudoti „Time Machine“ programą su „Time Capsule“ prietaisu“.

- Kurti slaptažodžiu apsaugotą belaidžio ryšio namų tinklą, tuomet prisijungti prie interneto ir bendrinti šį ryšį kitiems kompiuteriams ir belaidžio ryšio prietaisams, pvz., „iPad“, „iPhone“, „iPod touch“ ir „Apple TV“. Taip pat galite bendrinti failus prie tinklo prijungtiems kompiuteriams.
- Kurti slaptažodžiu apsaugotą arba neapsaugotą svečio tinklą norint suteikti vien tik prieigą prie interneto belaidžio ryšio prietaisams, pvz., kompiuteriams, „iPad“, „iPhone“, „iPod touch“ ir „Apple TV“.
- Prijungti „Time Capsule“ įrenginį prie laidinio tinklo. Tuomet „Mac“, „Windows XP“, „Windows Vista“ arba „Windows 7“ kompiuteriai su belaidžio ryšio įranga gali gauti prieigą prie viso tinklo nenaudojant tinklo laido.
- Prijungti palaikomą spausdintuvą su USB jungtimi prie „Time Capsule“ įrenginio. Kompiuteriai, prijungti prie laidinio arba belaidžio „AirPort“ tinklo, gali spausdinti tinkle.
- Prijungti papildomą standųjį diską su USB jungtimi prie „Time Capsule“ įrenginio. Kompiuteriai, prijungti prie laidinio arba belaidžio „AirPort“ tinklo, gali gauti prieigą prie standžiajame diske esančių duomenų.

- Prijungti USB šakotuvą prie „Time Capsule“ įrenginio, tuomet prie jo prijungti keletą USB prietaisų, pvz., spausdintuvų arba standžiųjų diskų. Visi prie tinklo prijungti kompiuteriai turi prieigą prie šių prietaisų.

**Svarbu:** norėdami sukonfigūruoti „Time Capsule“ įrenginį, naudokite „AirPort Utility“ programą. Ankstesnės „AirPort Setup Assitant“ ir „AirPort Admin Utility“ programos yra nesuderinamos su šiuo „Time Capsule“ įrenginiu.

Programa „AirPort Utility“ „Mac OS X“ operacinę sistemą naudojančiuose kompiuteriuose yra įdiegta „Applications/Utilities“ aplanke, o „Windows“ operacinę sistemą naudojančiuose kompiuteriuose – „Start > All Programs > AirPort“. Jeigu jūsų kompiuteryje programa „AirPort Utility“ neįdiegta, galite ją atsisiųsti iš [www.apple.com/support/airport](http://www.apple.com/support/airport).

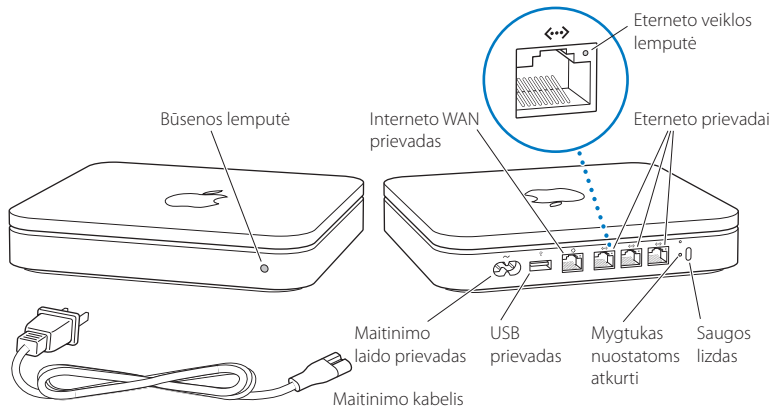
„Apple“ kompanija reguliariai atnaujina „AirPort“ programinę įrangą. Jums rekomenduojama atnaujinti savo programinę įrangą, kad „Time Capsule“ įrenginys būtų atnaujintas.

**Pastaba:** norėdami atsisiųsti šio sąrankos vadovo versiją savo kalba, paleiskite „AirPort Utility“ programą ir pasirinkite meniu „Help > AirPort Service and Support“, spustelėkite „Manuals“.

## Apie jūsų „Time Capsule“ įrenginį

Jūsų „Time Capsule“ įrenginio galinėje pusėje yra penki prievadai:

- Vienas „10/100/1000Base-T“ gigabito eternetu plačiojo tinklo (WAN) prievadas, skirtas prisijungti prie DSL arba kabelinio modemo, arba jau esančio eternetu tinklo
- Trys „10/100/1000Base-T“ gigabito eternetu vietinio tinklo (LAN) prievadai, skirti prijungti eternetu prietaisams, pvz., spausdintuvams arba kompiuteriams, arba prie jau esančio eternetu tinklo
- Vienas USB prievadas, skirtas prijungti suderinamą USB spausdintuvą, standųjį diską arba šakotuvą, skirtą prijungti keliems prietaisams



Šalia prievadų esantis nuostatų atkūrimo mygtukas yra skirtas „Time Capsule“ įrenginio sutrikimams šalinti. Priekinėje dalyje esanti būsenos lemputė rodo dabartinę būseną.



## Apie „AirPort“ programinę įrangą

Jūsų „Time Capsule“ įrenginys veikia su programa „AirPort Utility“, kuri kompiuteriuose su „Mac OS X“ operacine sistema yra įdiegta „Applications/Utilities“ aplanke, o kompiuteriuose su „Windows“ operacine sistema – „Start > All Programs > AirPort“.

Jeigu programa „AirPort Utility“ jūsų kompiuteryje neįdiegta, galite ją atsisiųsti iš [www.apple.com/support/airport](http://www.apple.com/support/airport).

Norėdami sukongfigūruoti savo „Time Capsule“ įrenginį ir belaidžio ryšio tinklą „AirPort“, pasinaudokite programa „AirPort Utility“ ir vykdykite toliau pateiktus nurodymus.

**Pastaba:** norint sukongfigūruoti „Time Capsule“ įrenginį, reikia naudoti programos „AirPort Utility“ 5.5.3 (arba vėlesnę) versiją. Šis „Time Capsule“ įrenginys yra nesuderinamas su ankstesnėmis „AirPort“ programinės įrangos versijomis.



### Programa „AirPort Utility“

Naudokite „AirPort Utility“ programą norėdami su „Time Capsule“ įrenginiu sukurti belaidžio ryšio tinklą, prisijungti prie interneto, bendrinti suderinamus USB spausdintuvus ir standžiuosius diskus. Jūs taip pat galite prijungti savo „Time Capsule“ įrenginį prie jau esančio „AirPort Extreme“ belaidžio ryšio tinklo.

Programa „AirPort Utility“ taip pat leidžia konfigūruoti ir valdyti „Time Capsule“, „AirPort Extreme“ ir „AirPort Express Base Station“ įrenginių nuostatas. Naudokite ją norėdami rankiniu būdu taisyti tinklo, maršruto parinkimo, saugos nuostatas ir kitas sudėtingas parinktis.



### „AirPort“ būsenos meniu

Pasinaudokite meniu juostoje esančiu „AirPort“ būsenos meniu norėdami greitai perjungti „AirPort“ tinklą, stebėti dabartinio tinklo signalo kokybę, sukurti tinklą tarp dviejų kompiuterių ir įjungti arba išjungti „AirPort“ įrenginį. Būsenos meniu prieinamas kompiuteriuose, kuriuose įdiegta „Mac OS X“ operacinė sistema.

---

## Ko reikia norint pradėti

Norint pradėti naudoti „Time Capsule“ įrenginį, jums reikės prie belaidžio tinklo galinčio prisijungti kompiuterio, suderinamo su IEEE 802.11a, 802.11b, 802.11g arba IEEE 802.11n standartais. Norint sukongigūruoti „Time Capsule“ įrenginį, jūsų kompiuteris turi tenkinti toliau pateiktus reikalavimus.

**Pastaba:** norint naudoti „Time Capsule“ įrenginį su „Mac OS X“ sistemoje įdiegta „Time Machine“ programa, reikalinga „Mac OS X“ 10.5.7 arba vėlesnė versija.

**Norint sukongigūruoti „Time Capsule“ įrenginį naudojant „Mac“ kompiuterį, jums reikės:**

- „Mac“ kompiuterio su sumontuota „AirPort“ arba „AirPort Extreme“ plokšte, jei norite konfigūruoti naudojant belaidį ryšį, arba „Mac“ kompiuterio, prijungto prie „Time Capsule“ įrenginio tinklo kabeliu, jei norite konfigūruoti naudojant eternetą.
- „Mac OS X“ 10.5.7 arba naujesnės versijos operacinės sistemos.
- „AirPort Utility“ 5.5.3 arba naujesnės versijos programos.

**Norint sukongigūruoti „Time Capsule“ įrenginį naudojant „Windows“ kompiuterį, jums reikės:**

- Kompiuterio, kurio procesoriaus dažnis yra ne mažesnis nei 300 MHz, su „Windows“ operacine sistema ir suderinama 802.11a, 802.11b, 802.11g arba IEEE 802.11n belaidžio ryšio plokšte. Arba kompiuterio su „Windows“ OS, prijungto prie „Time Capsule“ įrenginio tinklo kabeliu, jei norite konfigūruoti naudojant eternetą.
- „Windows XP Home“ arba „Professional“ (SP3), „Windows Vista“ (SP2) arba „Windows 7“ (SP1) operacinės sistemos.
- „AirPort Utility“ 5.5.3 arba naujesnės versijos programos.

## Jūsų „Time Capsule“ įrenginio prijungimas

Prieš prijungdami „Time Capsule“ įrenginį, pirmiausia prie pageidaujimų naudoti prievadų prijunkite atitinkamus kabelius:

- Prijunkite tinklo kabelį, prijungtą prie DSL arba kabelinio modemo (jei jungsitės prie interneto), prie eterneto WAN (🌐) prievado.
- Prijunkite USB kabelį, jungiantį „Time Capsule“ įrenginio USB (🔌) prievadą ir suderinamą USB spausdintuvą (jeigu pageidausite spausdinti USB spausdintuvu), standųjį diską arba šakotuvą.
- Prijunkite bet kokio eternetu įrenginio tinklo kabelį prie eternetu LAN (↔️) prievadų.

Prijungus visų pageidaujimų naudoti įrenginių kabelius, prijunkite maitinimo kabelį prie maitinimo prievado ir įjunkite „Time Capsule“ įrenginį į maitinimo lizdą. Maitinimo jungiklio nėra.

**Svarbu:** naudokite tik su „Time Capsule“ įrenginiu komplektuojamą maitinimo kabelį.

Įjungus „Time Capsule“ įrenginio kabelį į maitinimo lizdą, būsenos lemputė sekundę mirteli žalia šviesa, o tada „Time Capsule“ įrenginio paleisties metu šviečia gintarine spalva. Paleidus „Time Capsule“ įrenginį, būsenos lemputė mirksi gintarine šviesa, kol bus nustatytos tinkamos „Time Capsule“ įrenginio nuostatos. Tinkamai sukonfigūravus „Time Capsule“ įrenginį ir prisijungus prie interneto arba tinklo, būsenos lemputė šviečia žaliai.

Prijungus eternetu kabelius prie eternetu prievadų, virš jų esančios lemputės šviečia žalia šviesa.

## „Time Capsule“ įrenginio būsenos indikatoriai

Šioje lentelėje aprašomi „Time Capsule“ įrenginio indikatoriai ir jų reikšmės.

Lemputė	Būseną / aprašymas
Išjungta	Jūsų „Time Capsule“ įrenginys atjungtas.
Nepertraukiama gintarinė šviesa	Jūsų „Time Capsule“ įrenginys baigiamas paleisti.
Mirksinti gintarinė šviesa	Jūsų „Time Capsule“ įrenginiui nepavyksta užmegzti ryšio su tinklu ar internetu arba susidurta su problema. Įsitikinkite, kad esate įdiegę „AirPort Utility“ programą, ir pasinaudokite ja, norėdami sužinoti, kodėl būsenos indikatorius mirksi gintarine šviesa. Žr. 29 psl. „Jeigu mirksi „Time Capsule“ įrenginio gintarinės spalvos būsenos indikatorius“.
Nepertraukiama žalia šviesa	Jūsų „Time Capsule“ įrenginys įjungtas ir veikia tinkamai. Jeigu išskleidžiamajame meniu „Status Light“ (esančiame „AirPort Utility“ programos „AirPort“ nuostatų polangyje „Base Station“) pasirinksite punktą „Flash On Activity“, esant normaliam darbui būsenos lemputė gali mirksėti žaliai.
Mirksinti gintarinė ir žalia šviesa	Paleidžiant įrenginį gali būti susidurta su problema. Jūsų „Time Capsule“ įrenginys bus paleistas iš naujo.
Nepertraukiama mėlyna šviesa	Jūsų „Time Capsule“ įrenginys yra pasirengęs suteikti belaidžio ryšio klientui prieigą prie tinklo. Žr. 23 psl. skirsnyje „Kaip leisti belaidžio ryšio klientams prisijungti prie jūsų tinklo be slaptažodžio“.

## Kas toliau

Kai prijungsite savo „Time Capsule“ įrenginį, pasinaudokite programa „AirPort Utility“ norėdami sukonfigūruoti ryšį su internetu, USB spausdintuvu arba standžiuoju disku, arba jau esančiu tinklu. Programa „AirPort Utility“ „Mac OS X“ operacinę sistemą naudojančiuose kompiuteriuose yra įdiegta „Applications/Utilities“ aplanke, o „Windows XP“ arba „Windows Vista“ operacinę sistemą naudojančiuose kompiuteriuose – „Start > All Programs > AirPort“.

# „Time Capsule“ įrenginio parengimas darbui

# 2

Šiame skyriuje pateikiama informacija ir instrukcijos, kaip prijungti „Time Capsule“ įrenginį prie interneto ir naudojant programą „AirPort Utility“ sukurti arba prisijungti prie belaidžio ryšio tinklo.

Šiame skyriuje apžvelgiama, kaip prijungti „Time Capsule“ įrenginį prie interneto ir naudojant programą „AirPort Utility“ sukurti naują belaidžio ryšio tinklą, bei pateikiamos kitos „Time Capsule“ įrenginio funkcijos. Daugiau informacijos apie belaidžio ryšio tinklus ir sudėtingas programos „AirPort Utility“ funkcijas ieškokite „Apple AirPort Networks“ tinklalapyje [www.apple.com/support/airport](http://www.apple.com/support/airport).

Didžiąją dalį tinklo nuostatų ir konfigūravimo veiksmų galite atlikti naudodami programos „AirPort Utility“ sąrankos pagalbiklį. Norėdami nustatyti sudėtingas parinktis, pasirinkite programos „AirPort Utility“ meniu „Base Station“ punktą „Manual Setup“. Žr. 22 psl. skyrių „Sudėtingų parinkčių nustatymas“.

## Kaip su „Time Capsule“ įrenginiu sukurti savo belaidį tinklą

Sukonfigūravus „Time Capsule“ įrenginį teikti tinklo ir interneto prieigą, šiuos kompiuterius ir įrenginius galima prijungti prie belaidžio „AirPort“ tinklo failams bendrinti, žaidimams žaisti, interneto programoms, pvz., naršyklėms ir el. pašto programoms naudoti:

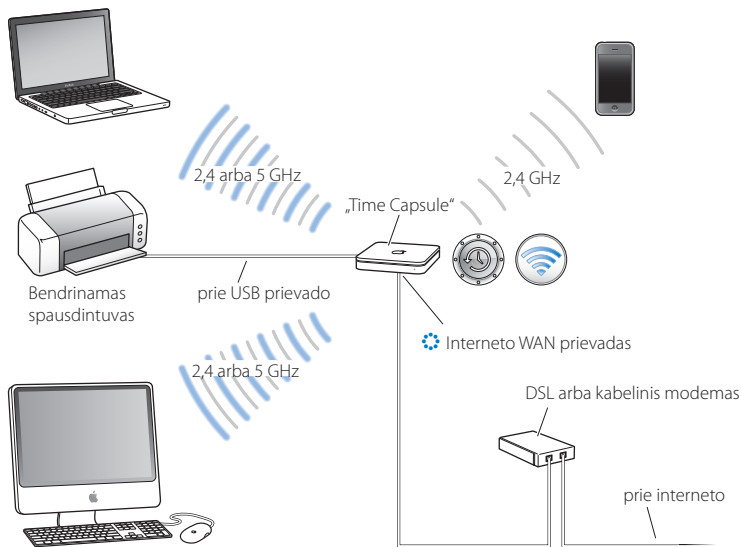
- „Mac“ kompiuterius su „AirPort“ arba „AirPort Extreme“ plokštėmis.
- Kompiuterius su 802.11a, 802.11b, 802.11g ir IEEE 802.11n standarto tinklo plokštėmis.
- Kitus belaidžio ryšio įrenginius, pvz., „iPad“, „iPhone“, „iPod Touch“ ir „Apple TV“ įrenginius.

Kompiuteriai, prijungti prie „Time Capsule“ įrenginio naudojant tinklo kabelį, taip pat gali tinkle bendrinti failus ir prisijungti prie interneto.

Naudojant „Mac OS X“ 10.5.7 arba vėlesnės versijos operacinę sistemą, galite sukonfigūruoti programą „Time Machine“ kurti visų prie jūsų belaidžio tinklo prijungtų kompiuterių atsargines duomenų kopijas „Time Capsule“ įrenginyje. Daugiau informacijos galite rasti 24 psl. esančiame skyriuje „Kaip naudoti „Time Machine“ programą su „Time Capsule“ prietaisu“.

Prijungus suderinamą USB spausdintuvą prie „Time Capsule“ įrenginio, palaikomi prie laidinio arba belaidžio tinklo prijungti kompiuteriai gali naudoti jį spausdinti.

## Kaip su „Time Capsule“ įrenginiu sukurti belaidį tinklą



### Norint jį sukongfigūruoti:

- 1 Prijunkite savo DSL arba kabelinį modemą prie „Time Capsule“ įrenginio etherneto WAN (⚙️) prievado.
- 2 Jeigu ketinate bendrinti USB spausdintuvą tinkle, prijunkite jį prie „Time Capsule“ įrenginio USB (🔌) prievado arba USB šakotuvo pasitelkdami USB kabelį.



- 3 Paleiskite programą „AirPort Utility“ (kurią kompiuteriuose su „Mac OS X“ operacine sistema galite rasti aplanke „Applications/Utilities“, o kompiuteriuose su „Windows“ operacine sistema – „Start > All Programs > AirPort“), pasirinkite savo „Time Capsule“ įrenginį ir spustelėkite mygtuką „Continue“.
- 4 Norėdami sukurti naują tinklą, atlikite ekrane nurodytus veiksmus.

**Norint spausdinti naudojant kompiuterį su „Mac OS X 10.5“ arba vėlesnės versijos sistema:**

- 1 Pasirinkite „Apple > System Preferences“ ir spustelėkite punktą „Print & Fax“.
- 2 Spustelėkite mygtuką „Add (+)“ ir sąrašė pasirinkite savo spausdintuvą.
- 3 Spustelėkite mygtuką „Add“.

Jeigu jūsų spausdintuvo sąrašė nėra, pasitelkdami priemonių juostoje esančiais mygtukais jį suraskite.

**Norint spausdinti naudojant kompiuterį su „Mac OS X 10.2.7“ arba vėlesnės versijos sistema:**

- 1 Paleiskite programą „Printer Setup Utility“ (esančią aplanke „Applications/Utilities“).
- 2 Sąrašė pasirinkite savo spausdintuvą.

Jeigu jūsų spausdintuvo sąrašė nėra, spustelėkite mygtuką „Add“ ir išskleidžiamajame meniu pasirinkite punktą „Bonjour“, tada iš sąrašo pasirinkite savo spausdintuvą.

**Norint spausdinti naudojant kompiuterį su „Windows XP“, „Windows Vista“ arba „Windows 7“ operacinėmis sistemomis:**

Pasinaudokite „Windows“ OS skirta programos „Bonjour“ versija ir atlikę ekrane pateiktus nurodymus prijunkite savo spausdintuvą.

Kompiuterius su „AirPort“ arba kitomis suderinamomis belaidžio ryšio plokštėmis arba adapteriais galima prijungti prie interneto naudojant „Time Capsule“ įrenginį. Kompiuteriais, prijungtais prie „Time Capsule“ eterneto prievadų, taip pat galima prisijungti prie tinklo ir interneto.

„Time Capsule“ įrenginys taip pat suteikia galimybę užmegzti ryšį tarp kompiuterių su belaidžio ryšio įranga ir kompiuterių, prijungtų prie eterneto prievadų.

## Kaip naudoti programą „AirPort Utility“

Norėdami sukongigūruoti „Time Capsule“ įrenginį, pasinaudokite programos „AirPort Utility“ sąrankos pagalbikliu.

**Naudojant „Mac“ kompiuterį su „Mac OS X 10.2.7“ arba vėlesnės versijos sistema:**

- 1 Paleiskite programą „AirPort Utility“, kurią galite rasti aplanke „Applications/Utilities“.
- 2 Pasirinkite savo „Time Capsule“ įrenginį ir spustelėkite mygtuką „Continue“.

Jeigu nematote konfigūruotino „Time Capsule“ įrenginio, spustelėkite mygtuką „Rescan“ belaidžio ryšio įrenginiams ieškoti, sąrašė pasirinkite savo „Time Capsule“ įrenginį.

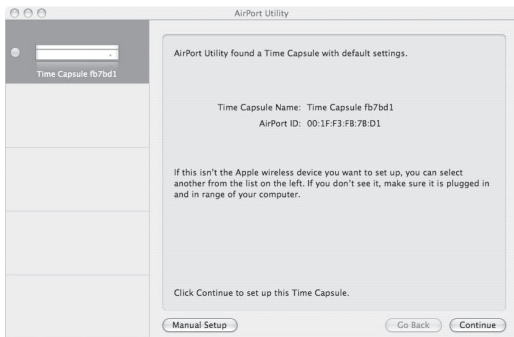
- 3 Norėdami sukongigūruoti „Time Capsule“ įrenginį ir belaidžio ryšio tinklą, atlikite ekrane nurodytus veiksmus.

**Naudojant kompiuterį su „Windows XP“ (SP3), „Windows Vista“ (SP2) arba „Windows 7“ (SP1) operacinėmis sistemomis:**

- 1 Paleiskite programą „AirPort Utility“, kurią galite rasti meniu „Start > All Programs > AirPort“.
- 2 Pasirinkite savo „Time Capsule“ įrenginį ir spustelėkite mygtuką „Continue“.

Jeigu programa „AirPort Utility“ jūsų kompiuteryje neįdiegta, galite ją atsisiųsti iš [www.apple.com/support/airport](http://www.apple.com/support/airport).

- 3 Norėdami sukonfigūruoti „Time Capsule“ įrenginį ir belaidžio ryšio tinklą, atlikite ekrane nurodytus veiksmus.



Programos „AirPort Utility“ sąrankos pagalbiklis pateikia klausimus apie naudotino tinklo tipą ir konfigūruotinas tarnybas, padeda parinkti atitinkamas nuostatas.

Jeigu naudojate „Time Capsule“ įrenginį prisijungti prie interneto, jums reikia turėti jūsų interneto paslaugų tiekėjo (IPT) suteiktą plačiajuosčio ryšio (DSL arba kabelinio modemo) paskyrą arba jungtį su internetu naudojant jau esantį eterneto tinklą. Jeigu iš savo IPT gavote konkrečią prisijungimo informaciją (pvz., IP adresą arba DHCP kliento ID), ją galite nurodyti programoje „AirPort Utility“. Turėkite šią informaciją, kai sukonfigūruosite savo „Time Capsule“ įrenginį.

## Kaip sukurti naują belaidžio ryšio tinklą

Norėdami sukurti naują belaidžio ryšio tinklą, galite pasinaudoti programos „AirPort Utility“ sąrankos pagalbikliu. Sąrankos pagalbiklis padeda jums nurodyti tinklo pavadinimą, apsaugoti tinklą slaptažodžiu ir nurodyti kitas parinktis.

**Jeigu ketinate tinkle bendrinti USB spausdintuvą arba USB standųjį diską:**

- 1 Prijunkite spausdintuvą arba standųjį diską prie „Time Capsule“ įrenginio USB (⏏) prievado.
- 2 Paleiskite programą „AirPort Utility“, kurią „Mac“ kompiuteriuose galite rasti aplanke „Applications/Utilities“, o kompiuteriuose su „Windows“ operacine sistema – meniu „Start > All Programs > AirPort“.
- 3 Pasirinkite savo „Time Capsule“ įrenginį ir spustelėkite mygtuką „Continue“.

Jeigu nematote konfigūruotino „Time Capsule“ įrenginio, spustelėkite mygtuką „Rescan“ belaidžio ryšio įrenginiams ieškoti, sąrašė pasirinkite savo „Time Capsule“ įrenginį.

- 4 Norėdami sukurti naują tinklą, atlikite ekrane nurodytus veiksmus.

## Kaip sukongfigūruoti ir bendrinti prieigą prie interneto

Jeigu ketinate bendrinti interneto ryšį jūsų tinkle esantiems kompiuteriams su belaidžio ryšio įranga arba kompiuteriams, prijungtiems prie eterneho prievadu, „Time Capsule“ įrenginį reikia sukongfigūruoti kaip „AirPort base station“ įrenginį. Sukongfigūravus „Time Capsule“ įrenginį, kompiuteriai gali gauti prieigą prie interneto naudojant „AirPort“ tinklą. „Time Capsule“ įrenginys leidžia prisijungti prie interneto ir perduoti informaciją kitiems belaidžio ryšio tinkle esantiems kompiuteriams.

Prieš konfigūruojant „Time Capsule“ įrenginį programa „AirPort Utility“ turite prijungti savo DSL arba kabelinį modemą prie „Time Capsule“ įrenginio eterneho WAN (🌐) prievado. Jeigu pageidaujate prijungti „Time Capsule“ įrenginį prie eterneho tinklo, kuriame prieiga prie interneto jau yra, prijunkite jį prie šio eterneho tinklo.

Padedami programos „AirPort Utility“ sąrankos pagalbiklio, įveskite savo IPT parametrus ir nurodykite, kaip „Time Capsule“ įrenginys bendrina šiuos parametrus kitiems kompiuteriams.

- 1 Paleiskite programą „AirPort Utility“, kurią kompiuteriuose su „Mac OS X“ operacine sistema galite rasti aplanke „Applications/Utilities“, o kompiuteriuose su „Windows“ operacine sistema – meniu „Start > All Programs > AirPort“.

Jeigu programa „AirPort Utility“ jūsų kompiuteryje neįdiegta, galite ją atsisiųsti iš [www.apple.com/support/airport](http://www.apple.com/support/airport).

- 2 Pasirinkite savo „Time Capsule“ įrenginį ir spustelėkite mygtuką „Continue“.

Jeigu pageidaujate pakeisti jau sukonfigūruoto „Time Capsule“ įrenginio nuostatas, prieš atliekant šiuos pakeitimus jums gali reikėti iš pradžių prisijungti prie šio įrenginio sukurtu tinklo.

Norėdami pasirinkti belaidžio ryšio tinklą, kurio nuostatas norite taisyti, naudojant „Mac“ kompiuterį, meniu juostoje pasirinkite „AirPort“ būsenos meniu. Naudojant kompiuterį su „Windows“ operacine sistema, užveskite ir palaikykite pelės žymeklį virš belaidžio ryšio piktogramos, kol išvysite tinklo pavadinimą (SSID), tuomet pasirinkite jį iš prieinamų tinklų, jei tokių yra, sąrašo.

- 3 Norėdami sukonfigūruoti „Time Capsule“ įrenginio priegos prie interneto ir jos bendrinimo nuostatas, atlikite ekrane pateiktus veiksmus.

Programa „AirPort Utility“ leidžia greitai ir lengvai sukonfigūruoti „Time Capsule“ įrenginį ir tinklą. Jeigu norite nustatyti papildomas tinklo parinktis, pavyzdžiui, apriboti prieigą prie tinklo arba nustatyti sudėtingesnes DHCP parinktis, pasirinkite programos „AirPort Utility“ meniu „Base Station“ esantį punktą „Manual Setup“.

## Sudėtingesnių parinkčių nustatymas

Norėdami rankiniu būdu nustatyti sudėtingesnes „Time Capsule“ įrenginio parinktis, pavyzdžiui, papildomas saugos parinktis, DHCP nuomos laiką, prieigos ribojimą, sudėtingas parinktis, naudotojų paskyras ir kt., pasinaudokite programa „AirPort Utility“.

### Norėdami nustatyti sudėtingesnes parinktis:

- 1 Paleiskite programą „AirPort Utility“, kurią „Mac“ kompiuteriuose galite rasti aplanke „Applications/Utilities“, o kompiuteriuose su „Windows“ operacine sistema – meniu „Start > All Programs > AirPort“.

Jeigu programa „AirPort Utility“ jūsų kompiuteryje neįdiegta, galite ją atsisiųsti iš [www.apple.com/support/airport](http://www.apple.com/support/airport).

- 2 Jeigu sąrašė yra daugiau nei vienas belaidžio ryšio prietaisas, pasirinkite konfigūruotiną. Jeigu nematote konfigūruotino „Time Capsule“ įrenginio, spustelėkite mygtuką „Rescan“ belaidžio ryšio įrenginiams ieškoti, sąrašė pasirinkite savo „Time Capsule“ įrenginį.

Jeigu pageidaujate pakeisti jau sukonfigūruoto „Time Capsule“ įrenginio nuostatas, prieš atliekant šiuos pakeitimus jums gali reikėti iš pradžių prisijungti prie šio įrenginio sukurtu tinklo.

Norėdami pasirinkti belaidžio ryšio tinklą, kurio nuostatas norite taisyti, naudojant „Mac“ kompiuterį, meniu juostoje pasirinkite „AirPort“ būsenos meniu. Naudojant kompiuterį su „Windows“ operacine sistema, užveskite ir palaikykite pelės žymeklį virš belaidžio ryšio piktogramos, kol išvysite tinklo pavadinimą (SSID), tuomet pasirinkite jį iš prieinamų tinklų, jei tokių yra, sąrašo.

- 3 Pasirinkite meniu „Base Station“ esantį punktą „Manual Setup“. Jei jūsų bus paprašyta įvesti slaptažodį, įveskite jį.

Daugiau informacijos apie programos „AirPort Utility“ rankinio konfigūravimo funkcijas galite rasti „Apple AirPort Networks“ tinklalapyje [www.apple.com/support/airport](http://www.apple.com/support/airport).

## Kaip leisti belaidžio ryšio klientams prisijungti prie jūsų tinklo be slaptažodžio

Jeigu jūsų tinklas yra apsaugotas slaptažodžiu naudojant WPA asmeninį arba WPA/WPA2 asmeninį šifravimą, galite suteikti belaidžio ryšio klientams prieigą prie savo tinklo neprašant įvesti slaptažodžio.

Kai leidžiate klientui prisijungti prie jūsų tinklo, kliento vardas ir belaidžio ryšio įrenginio MAC adresą (arba „AirPort ID“) yra saugomi programos „AirPort Utility“ prieigos valdymo sąraše, kol neištrinate kliento iš šio sąrašo. Taip pat galite suteikti 24 valandų trukmės prieigą, kurios laikui pasibaigus klientas nebegalės prisijungti prie jūsų tinklo.

Kai suteikiate klientui prieigą prie belaidžio tinklo, klientui nereikia įvesti tinklo slaptažodžio.

### Norint leisti klientams prisijungti prie jūsų tinklo neįvedant tinklo slaptažodžio:

- 1 Paleiskite programą „AirPort Utility“, pasirinkite „Time Capsule“ įrenginį, tada pasirinkite meniu „Base Station“ punktą „Manual Setup“. Jei reikia, įveskite tinklo slaptažodį.
- 2 Pasirinkite meniu „Base Station“ esantį punktą „Add Wireless Clients“.
- 3 Pasirinkite kliento prieigos prie tinklo būdą:
  - Pasirinkite „PIN“, aštuonių skaitmenų skaičių, kurį klientas turi įvesti norėdamas prisijungti prie tinklo.
  - Pasirinkite „First attempt“, jei norite suteikti prieigą prie tinklo pirmam prie tinklo prisijungusiam klientui.

„Time Capsule“ įrenginiui laukiant, kol klientas prisijungus prie tinklo, šviečia mėlynas šviesos diodas.

Pasirinkite „Limit client's access to 24 hours“, jei norite suteikti prieigą prie tinklo tik vienai dainai. Nepasirinkus šios parinkties, klientas galės prisijungti prie tinklo, kol pašalinsite jį iš sąrašo.

## Kaip naudoti „Time Machine“ programą su „Time Capsule“ įrenginiu

Naudodami programą „Time Machine“ „Mac OS X“ („Leopard“ arba vėlesnės versijos) operacinėje sistemoje galite kurti visų kompiuteryje esančių duomenų, įskaitant nuotraukas, muziką, filmus ir dokumentus, atsargines kopijas.

Sukonfigūravus programą „Time Machine“, ji automatiškai reguliariai kuria atsargines jūsų duomenų kopijas.

Jei naudojate „Mac OS X“ operacinės sistemos 10.5.7 arba vėlesnę versiją, pirmąjį kartą jungiantis prie „Time Capsule“ įrenginio programa „Time Machine“ paklausia, ar norėtumėte kurti atsarginę savo duomenų kopiją? Spustelėkite „Use as Backup Disk“, visu kitu pasirinktins programa „Time Machine“.

„System Preferences“ programos skiltyje „Time Machine“ galite nustatyti automatinio atsarginių kopijų kūrimo nuostatas, nurodyti kitą standųjį diską arba taisyti kitas nuostatas.

**Norint nustatyti arba taisyti programos „Time Machine“ nuostatas naudojant „Mac OS X Leopard“ arba vėlesnę operacinės sistemos versiją:**

- 1 Pasirinkite „Apple > System Preferences“ ir spustelėkite punktą „Time Machine“.
- 2 Perjunkite jungiklį į padėtį „ON“.
- 3 Spustelėkite „Change Disk“.
- 4 Pasirinkite savo „Time Capsule“ įrenginį ir spustelėkite „Use for Backup“.



Pirmąjį kartą kuriant atsargines duomenų kopijas naudojant „Time Capsule“ įrenginį ir programą „Time Machine“, visa operacija gali užtrukti visą naktį ar ilgiau, priklausomai nuo duomenų kiekio. Norėdami paspartinti pradinę atsarginių duomenų kūrimo operaciją, prijunkite kompiuterį prie „Time Capsule“ įrenginio naudodami tinklo kabelį. Kuriant atsargines kopijas visais kitais kartais, programa „Time Machine“ kuria tik tų failų atsargines kopijas, kurie buvo pakeisti per laiką nuo ankstesnio karto, kad ši operacija netruktų taip ilgai.

„Time Capsule“ įrenginys – puikus atsarginių kopijų kūrimo naudojant belaidį ryšį sprendimas nešiojamiesiems kompiuteriams. Kadangi pirmoji atsarginių kopijų kūrimo operacija gali ilgai užtrukti, prijunkite savo nešiojamojo kompiuterio maitinimo laidą. Tai padeda tausoti akumuliatoriaus energiją ir užtikrina, kad operacija nenutrūks. Norėdami didžiausio našumo, laikykite savo nešiojamąjį kompiuterį ir „Time Capsule“ įrenginį tame pačiame kambaryje.

Jeigu savo „Mac“ kompiuterį įjungsite arba pristabdysite vykstant atsarginių duomenų kūrimo operacijai, programa „Time Machine“ sustabdys šią operaciją, o įjungus kompiuterį – bus tęsiama nuo ten, kur buvo baigta.

Norėdami gauti daugiau informacijos apie programą „Time Machine“, kompiuterį su „Mac OS X Leopard“ arba vėlesnės versijos operacine sistema programos „Finder“ meniu pasirinkite „Help > Mac Help“ ir tuomet paieškos laukelyje įveskite „Time Machine“.

# Patarimai ir nesklandumų šalinimo būdai

# 3

Daugumą su „Time Capsule“ įrenginiu susijusių problemų galima greitai išspręsti laikantis šiame skyriuje pateikiamų patarimų.

## Jeigu nepavyksta prisijungti prie interneto

- Pabandykite prisijungti prie interneto tiesiogiai iš savo kompiuterio. Jei prisijungti nepavyko, patikrinkite, ar teisingos jūsų tinklo nuostatos. Jei jos – teisingos, tačiau prisijungti vis tiek negalite, susisiekite su savo interneto paslaugų tiekėju (IPT).
- Įsitikinkite, kad bandote prisijungti prie teisingo belaidžio ryšio tinklo.

## Jeigu užmiršote savo tinklo arba „Time Capsule“ įrenginio slaptažodį

„AirPort“ tinklo slaptažodį arba „Time Capsule“ įrenginio slaptažodį galime ištrinti atkuriant gamyklines „Time Capsule“ įrenginio nuostatas.

### Norint atkurti „Time Capsule“ įrenginio slaptažodį:

- 1 Pasinaudodami koku nors smailiu daiktu (pvz., šratinuko galiuku) nuspauskite atkūrimo mygtuką ir palaikykite nuspaustą vieną sekundę.

**Svarbu:** jeigu laikysite nuspaudę atkūrimo mygtuką ilgiau nei sekundę, galite prarasti visas tinklo nuostatas.

## 2 Pasirinkite savo „AirPort“ tinklą.

- *Kompiuteryje su „Mac OS X“ sistema* „Time Capsule“ įrenginio sukurtą tinklą (tinklo pavadinimas nesikeičia) galite pasirinkti pasinaudoję meniu juostoje esančiu būsenos meniu „AirPort“.
- *Naudojant kompiuterį su „Windows“ operacine sistema*, užveskite ir palaikykite pelės žymeklį virš belaidžio ryšio piktogramos, kol išvysite savo „AirPort“ tinklo pavadinimą (SSID), tuomet pasirinkite jį iš prieinamų tinklų, jei tokių yra, sąrašo.

## 3 Paleiskite programą „AirPort Utility“ („Mac“ kompiuteriuose ją galite rasti aplanke „Applications/Utilities“, o kompiuteriuose su „Windows“ operacine sistema – meniu „Start > All Programs > AirPort“).

Jeigu programa „AirPort Utility“ jūsų kompiuteryje neįdiegta, galite ją atsisiųsti iš [www.apple.com/support/airport](http://www.apple.com/support/airport).

## 4 Pasirinkite savo „Time Capsule“ įrenginį, tuomet pasirinkite meniu „Base Station“ punktą „Manual Setup“.

## 5 Spustelėkite priemonių juostoje esančią „AirPort“ piktogramą, tuomet spustelėkite „Base Station“.

## 6 Įveskite naują „Time Capsule“ įrenginio slaptažodį.

## 7 Norėdami įjungti „AirPort“ tinklo šifravimą ir suaktyvinti apsaugą slaptažodžiu, spustelėkite „Wireless“ ir išskleidžiamajame meniu „Wireless Security“ pasirinkite šifravimo metodą. Jeigu įjungėte šifravimą, įveskite naują „AirPort“ tinklo slaptažodį.

## 8 Spustelėkite mygtuką „Update“ norėdami paleisti „Time Capsule“ įrenginį iš naujo ir įkelti naująsias nuostatas.

## Jeigu jūsų „Time Capsule“ įrenginys neatsako

Pabandykite ištraukti ir vėl prijungti jo laidą.

Jeigu jūsų „Time Capsule“ įrenginys visiškai nereaguoja, gali reikėti atkurti numatytąsias gamyklines nuostatas.

**Svarbu:** atkūrus „Time Capsule“ įrenginio numatytąsias gamyklines nuostatas, ištrinamos visos dabartinės nuostatos ir nustatomos tos, kurios buvo jums įsigijus „Time Capsule“ įrenginį.

### Norint atkurti gamyklines „Time Capsule“ įrenginio nuostatas:

- Pasinaudodami koku nors smailu daiktu (pvz., žratinuko galiuku) paspauskite atkūrimo mygtuką ir palaikykite nuspaustą, kol sumirksės būsenos lemputė (apie 5 sekundes).

Jūsų „Time Capsule“ įrenginio nuostatos nustatomos į šias:

- Jūsų „Time Capsule“ įrenginys gauna IP adresą naudojant DHCP.
- Tinklo pavadinimas nustatomas į „Apple Network XXXXXX“ („XXXXXX“ pakeičiamas paskutiniais šešiais „AirPort ID“ skaitmenimis).
- „Time Capsule“ įrenginio slaptažodis nustatomas į viešąjį.

Jeigu jūsų „Time Capsule“ įrenginys vis dar neatsako, pabandykite atlikti šiuos veiksmus:

- 1 Ištraukite „Time Capsule“ įrenginio laidą.
- 2 Pasinaudodami koku nors smailu daiktu nuspauskite atkūrimo mygtuką ir laikydami jį nuspaustą prijunkite „Time Capsule“ laidą.

## Jeigu mirksi „Time Capsule“ įrenginio gintarinės spalvos būsenos indikatorius

Gali būti šios priežastys: eterneto kabelis yra netinkamai prijungtas, „Time Capsule“ įrenginys nepatenka į „AirPort“ tinklo diapazoną, problema, susijusi su jūsų interneto paslaugų tiekėju. Jeigu jungiatės prie interneto naudodami DSL arba kabelinį modemą, galbūt nutrūko ryšys tarp modemo ir tinklo arba interneto. Net jeigu atrodo, kad modemas veikia tinkamai, pabandykite atjungti jį nuo maitinimo šaltinio, palaukite kelias sekundes ir vėl prijunkite. Prieš prijungdami modemą prie maitinimo šaltinio įsitikinkite, kad „Time Capsule“ įrenginys yra tiesiogiai sujungtas eternetu su modemu.

Norėdami gauti daugiau informacijos, kodėl mirksi lemputė, paleiskite programą „AirPort Utility“, pasirinkite „Time Capsule“ įrenginį, tada pasirinkite meniu „Base Station“ punktą „Manual Setup“. Norėdami išvysti informacijos apie mirksinčią lemputę, spustelėkite „Base Station Status“.

Taip pat galite pasirinkti „AirPort“ nuostatų lange „Monitor base station for problems“. Jeigu bazinė stotis susidūrė su problema, paleidžiama programa „AirPort Utility“, padedanti išspręsti problemą.

## Jeigu jūsų spausdintuvas neatsako

Jeigu prie „Time Capsule“ įrenginio esate prijungę USB spausdintuvą ir „AirPort“ tinkle esantys kompiuteriai nespausdina, pabandykite atlikti šiuos veiksmus:

- 1 Įsitikinkite, ar prijungtas spausdintuvo laidas ir ar spausdintuvas įjungtas.
- 2 Įsitikinkite, kad kabeliai yra saugiai prijungti prie spausdintuvo ir „Time Capsule“ įrenginio USB prievado.
- 3 Įsitikinkite, kad klientų kompiuteriuose lange „Printer List“ yra pasirinktas šis spausdintuvas.

### **Naudojant „Mac“ kompiuterį su „Mac OS X“ 10.5 arba vėlesnės versijos sistema:**

- Pasirinkite „Apple > System Preferences“ ir spustelėkite punktą „Print & Fax“.
- Spustelėkite mygtuką „Add (+)“ ir sąraše pasirinkite savo spausdintuvą, spustelėkite mygtuką „Add (+)“ dar kartą.

### **Naudojant „Mac“ kompiuterį su „Mac OS X“ 10.2.7 arba vėlesnės versijos sistema:**

- Paleiskite programą „Printer Setup Utility“, esančią aplanke „Applications/Utilities“.
- Jeigu spausdintuvo nėra sąraše, spustelėkite mygtuką „Add (+)“.
- Išskleidžiamajame sąraše pasirinkite punktą „Bonjour“, pažymėkite spausdintuvą ir spustelėkite mygtuką „Add (+)“.

### **Kompiuteryje su „Windows“ operacine sistema:**

- Meniu „Start“ pasirinkite „Printers and Faxes“.
- Pasirinkite spausdintuvą. Jeigu spausdintuvo nėra sąraše, spustelėkite mygtuką „Add Printer“ ir sekite ekrane pateikiamus nurodymus.
- Jeigu įdiegta „Windows“ sistemai skirta programa „Bonjour“, spustelėkite darbalaukyje esančią piktogramą „Bonjour Printer Wizard“ ir sekite ekrane pateikiamus nurodymus, kaip sukonfigūruoti spausdintuvą.

- 4 Išjunkite spausdintuvą, palaukite kelias sekundes ir vėl jį įjunkite.

## „AirPort“ programinės įrangos naujinimas

„Apple“ kompanija reguliariai atnaujina „AirPort“ programinę įrangą. Rekomenduojama atnaujinti jūsų „Time Capsule“ įrenginio programinę įrangą į naujausią.

Galite programoje „AirPort Utility“ pažymėti parinktį „Check for updates when opening AirPort Utility“ arba „AirPort“ nuostatų lange spustelėti „Check for updates“. Pasirinkus „Check for updates“, išskleidžiamajame meniu reikia nurodyti, kaip dažnai, pvz., kas savaitę, reikėtų ieškoti naujinimų.

## „Time Capsule“ įrenginio laikymo sąlygos

Šios rekomendacijos gali padėti maksimaliai padidinti „Time Capsule“ įrenginio belaidžio ryšio diapazoną ir tinklo aprėptį.

- Pastatykite „Time Capsule“ įrenginį atviroje vietoje, kur nėra daug trukdžių, pvz., ant didelių baldų arba sienų. Stenkitės padėti jį atokiau nuo metalinių paviršių.
- Jeigu pastatėte „Time Capsule“ įrenginį už baldų, tarp įrenginio ir baldų krašto palikite bent kelių centimetrų tarpą.
- Stenkitės nestatyti „Time Capsule“ įrenginio vietose, kurias iš trijų arba daugiau pusių gaubia metaliniai paviršiai.
- Jeigu pastatėte „Time Capsule“ įrenginį pramogų centre kartu su garso įranga, nedėkite aplink „Time Capsule“ įrenginį garso bei vaizdo įrangos laidų ir maitinimo kabelių. Pastatykite „Time Capsule“ įrenginį taip, kad kabeliai būtų vienoje pusėje. „Time Capsule“ įrenginį laikykite kiek galima atokiau nuo kabelių.
- Stenkitės „Time Capsule“ įrenginį pastatyti taip, kad jis būtų ne arčiau kaip 7,6 metro nuo mikrobangų krosnelių, 2,4 arba 5 gigahercų (GHz) dažniu veikiančių belaidžių telefonų ir kitų trikdžių šaltinių.
- Nedėkite kitų daiktų (knygų, popieriaus lapų, mažų gyvūnėlių ir kt.) ant „Time Capsule“ įrenginio. Jie gali apsunkinti „Time Capsule“ aušinimą.

## Dalykai, galintys trikdyti „AirPort“ įrenginio darbą

Kuo toliau yra trikdžių šaltinis, tuo mažiau tikėtina, kad jis sukels problemų. Šie daiktai gali trikdyti „AirPort“ įrenginio ryšį:

- Mikrobangų krosnelės
- Tiesioginės palydovinės tarnybos (TPT) radijo dažnių sklaida
- Originalus bendraašis kabelis, komplektuojamas su kai kurių tipų palydovinėmis antenomis. Kreipkitės į įrenginio gamintoją ir pakeiskite naujais kabeliais.
- Kai kurie elektros įrenginiai, pavyzdžiui, elektros perdavimo linijos, elektriniai geležinkelio bėgiai ir jėgainės.
- Belaidžiai telefonai, veikiantys 2,4 arba 5 GHz diapazone. Jeigu susidūrėte su telefonu arba „AirPort“ įrenginio ryšio problemomis, pakeiskite jūsų bazinės stoties arba „Time Capsule“ įrenginio naudojamą kanalą, arba pakeiskite telefono naudojamą kanalą.
- Netoliese esančios bazinės stotys, naudojančios gretimus kanalus. Pavyzdžiui, jeigu bazinė stotis A nustatyta naudoti 1 kanalą, bazinę stotį B reikėtų nustatyti naudoti 6 arba 11 kanalą.



# Papildoma informacija, priežiūra ir palaikymas

# 4

Daugiau informacijos apie „Time Capsule“ naudojimą galite rasti žiniatinklyje ir ekrane pateikiamame pagalbos meniu.

## Ištekliai internete

Naujausią informaciją apie „Time Capsule“ įrenginį rasite svetainėje [www.apple.com/airport](http://www.apple.com/airport).

Norėdami užregistruoti „Time Capsule“ įrenginį, tai galite padaryti adresu [www.apple.com/register](http://www.apple.com/register).

„AirPort“ įrenginio palaikymo informacijos, forumų su informacija ir atsiliepimais apie konkrečius produktus, taip pat naujausios „Apple“ kompanijos programinės įrangos ieškokite tinklalapyje [www.apple.com/support/airport](http://www.apple.com/support/airport).

Norėdami gauti informacijos apie palaikymą ne Jungtinėse Valstijose, atverkite [www.apple.com/support](http://www.apple.com/support) ir ten pasirinkite savo šalį.

## Pagalba ekrane

Norėdami gauti daugiau informacijos, kaip naudoti programą „AirPort Utility“ su „Time Capsule“ įrenginiu, paleiskite programą „AirPort Utility“ ir pasirinkite meniu „Help > AirPort Utility Help“.

## Garantinė priežiūra

Jeigu jums atrodo, kad „Time Capsule“ įrenginys yra pažeistas arba veikia netinkamai, žr. šiame lankstinuke pateikiamus patarimus, ekrane rodomą pagalbą ir išteklius internete.

Jeigu jūsų „Time Capsule“ įrenginys vis tiek neveikia, informacijos apie garantinę priežiūrą ieškokite tinklalapyje [www.apple.com/support](http://www.apple.com/support).

## Kaip rasti „Time Capsule“ įrenginio serijos numerį

Serijos numeris yra užrašytas „Time Capsule“ įrenginio apatinėje pusėje.

# „Time Capsule“ įrenginio specifikacija ir saugos rekomendacijos

## „Time Capsule“ įrenginio specifikacija

- *Dažnių diapazonas:* 2,4 ir 5 GHz
- *Radijo išvesties galia:* iki 23 dBm (nominalioji)
- *Standartai:* 802.11 DSSS 1 ir 2 Mbps standartas, 802.11a, 802.11b, 802.11g ir 802.11n specifikacijos

## Sąsajos

- 1 RJ-45 10/100/1000Base-T gigabitinio eternetu WAN (🌐)
- 3 RJ-45 10/100/1000Base-T gigabitinio eternetu LAN (↔)
- Universalioji magistralė (USB  $\Psi$ ) 2.0
- 802.11 a/b/g/n „AirPort Extreme“ belaidžio ryšio sąsaja

## Aplinkos sąlygų specifikacija

- *Darbinė temperatūra:* 0–35 °C (32–95 °F)
- *Laikymo temperatūra:* -25–60 °C (-13–140 °F)
- *Santykinis drėgnumas (darbinis):* 20–80 %
- *Santykinis drėgnumas (laikymo):* 10–90 %, be kondensato

## Dydis ir svoris

- *Ilgis*: 197,0 mm (7,75 colio)
- *Plotis*: 197,0 mm (7,75 colio)
- *Aukštis*: 36,33 mm (1,43 colio)
- *Aukštis*: 1,6 kilogramo (3,5 svaru)

## Aparatinis MAC (angl. Media Access Control) adresas

„Time Capsule“ įrenginio apatinėje pusėje užrašyti trys aparatinės įrangos adresai:

- „AirPort“ ID: du adresai, naudojami „Time Capsule“ įrenginiui identifikuoti belaidžio ryšio tinkle.
- *Eterneto ID*: jums gali reikėti nurodyti šį adresą savo interneto paslaugų tiekėjui „Time Capsule“ įrenginiui prijungti prie interneto.

## Kaip saugiai naudoti „Time Capsule“ įrenginį

- Vienintelis būdas visiškai išjungti „Time Capsule“ įrenginio maitinimą – ištraukti laidą iš maitinimo šaltinio.
- Prijungdami arba išjungdami „Time Capsule“ įrenginį kištuką visada laikykite už šonų. Nelieskite pirštais metalinių kištuko dalių.
- Jūsų „Time Capsule“ įrenginio negalima atidarinti jokiais atvejais, net jeigu maitinimo kabelis ištrauktas iš lizdo. Esant „Time Capsule“ įrenginio priežiūros poreikiui, žr. 33 psl. skirsnyje „Papildoma informacija, priežiūra ir palaikymas“.
- Niekada nenaudokite jėgos, kišdami kištuką į prievadą. Jei jungtys nesusijungia tarpusavyje, jos turbūt neatitinka viena kitos. Įsitinkinkite, kad kištukas atitinka prievadą ir kad esate tinkamai įstate kištuką į prievadą.

## Apie darbinę ir laikymo temperatūrą

Normalu, jei „Time Capsule“ įrenginys sušyla įrenginio naudojimo metu. „Time Capsule“ įrenginio išorinis paviršius veikia kaip vėsinantis paviršius, perduodantis šilumą iš vidaus į vėsesnį orą išorėje.

## Venkite drėgnų vietų

**ĮSPĖJIMAS!** Siekiant sumažinti elektros šoko ir sužalojimų riziką, „Time Capsule“ įrenginio negalima naudoti šalia vandens arba drėgnų vietų.

- Laikykite „Time Capsule“ įrenginį atokiai nuo skysčių, pavyzdžiui, gėrimų, taip pat praustuvių, vonių, dušo kabinų ir pan.
- Saugokite „Time Capsule“ įrenginį nuo tiesioginių saulės spindulių, lietaus ir kitokios drėgmės.
- Pasistenkite neišpilti maisto arba skysčių ant „Time Capsule“ įrenginio. Jei išpylėte, prieš valydami ištraukite įrenginio maitinimo kabelį iš lizdo.
- Nenaudokite „Time Capsule“ įrenginio lauke. „Time Capsule“ įrenginys skirtas naudoti patalpose.

## Neremontuokite įrenginio patys

**ĮSPĖJIMAS!** Nebandykite atidaryti arba išrinkti „Time Capsule“ įrenginio. Rizikuojate gauti elektros šoką ir pažeisti garantiją. Įrenginio viduje nėra jokių detalių, kurias galėtų remontuoti naudotojas.

## Apie laikymą

Netinkamai laikant arba elgiantis su „Time Capsule“ įrenginiu galite jį pažeisti. Gabenant „Time Capsule“ įrenginį būkite atidūs, kad jis neiškristų.

## Atitikties teisinio reglamentavimo informacija

### FCC atitikties deklaracija

Prietaisas atitinka FCC taisyklių 15 dalį. Jo veikimui taikomos šios dvi sąlygos: (1) Prietaisas negali kelti pavojingų trikdžių ir (2) prietaisas turi priimti visus gaunamus trikdžius, įskaitant tuos trikdžius, kurie lemia nepageidautiną veikimą. Jeigu atsirado radijo ar televizijos transliacijos trikdžių, skaitykite instrukcijas.

### Radijo ir televizijos trikdžiai

Ši kompiuterinė įranga generuoja, naudoja ir gali skleisti radijo dažnio energiją. Jeigu ji įdėgta ir naudojama netinkamai, t. y. griežtai nesilaikant „Apple“ instrukcijų, gali sukelti trikdžius radijo ir televizijos transliacijoms priimti.

Įranga buvo išbandyta ir nustatyta, kad ji atitinka ribas, taikomas B klasės skaitmeniniams prietaisams, pagal specifikacijas, pateikiamas FCC taisyklių 15 dalyje. Šios specifikacijos parengtos siekiant užtikrinti priimtina apsaugą nuo tokių trikdžių gyvenamosiose vietose. Tačiau negarantuojama, kad tokie trikdžiai neišsiras konkrečiuose tinkluose.

Galite patikrinti, ar jūsų kompiuterinė sistema sukelia trikdžius, tiesiog ją išjungę. Jeigu trikdžiai išnyks, tikriausiai juos sukelia kompiuteris arba kuris nors išorinis įtaisas.

Jeigu jūsų kompiuterinė sistema sukelia trikdžius radijo ir televizijos transliacijoms priimti, pabandykite juos pašalinti šiomis priemonėmis:

- Sukite televizijos ar radijo anteną, kol trikdžiai liausis.
- Perkelkite kompiuterį į vieną ar kitą pusę nuo televizoriaus ar radijo.
- Padėkite kompiuterį toliau nuo televizoriaus ar radijo.
- Įjunkite kompiuterį į išvadą, kuris yra kitoje grandinėje nei televizorius ar radijas. (Kitaip tariant, įsitikinkite, kad kompiuteris ir televizorius ar radijas yra grandinėse, kontroliuojamos skirtingų jungtuvų ar saugiklių.)

Prireikus, pasikonsultuokite su „Apple“ įgaliotu paslaugų teikėju arba „Apple“. Skaitykite priežiūros ir paramos informaciją, kurią gausite su „Apple“ gaminiu. Arba pasitarkite su kvalifikuotu radijo ir televizijos specialistu, norėdami gauti papildomų patarimų.

**Svarbu:** „Apple Inc.“ nesankcionuoti gaminio pakeitimai ir modifikacijos gali pakenkti elektromagnetiniams suderinamumui ir apriboti jūsų galimybę naudotis gaminiu.

Šis gaminytis buvo išbandytas EMC atitikimui naudojant išorinius „Apple“ įrenginius, ekranuotus „Apple“ laidus ir jungtis tarp sudėtiniių sistemos dalių. Svarbu, kad naudotumėte išorinius „Apple“ įrenginius, ekranuotus „Apple“ laidus ir jungtis tarp sudėtiniių sistemos dalių, norėdami sumažinti trikdžių sukėlimo galimybę radijui, televizijos įtutvams ir kitiems elektroniniams prietaisams. Išorinius „Apple“ įrenginius ir tinkamus ekranuotus laidus bei jungtis galite įsigyti per įgaliotus „Apple“ prekybos agentus. Jeigu reikia pagalbos ne dėl „Apple“ išorinių įrenginių, susisiekite su gamintoju arba jo atstovu.

Atsakingoji šalis (tik FCC klausimams)

„Apple Inc.“ korporacijos atitiktis

1 Infinite Loop, M/S 26-A

Cupertino, CA 95014

### Belaidžio radijo naudojimas

Prietaisas skirtas naudoti tik patalpoje 5,15–5,25 GHz dažnių juostoje.

### Radijo dažnio energijos poveikis

Šiame įranginyje esančios „AirPort“ plokštės spinduliuojama galia yra mažesnė už FCC ir ES radijo dažnio poveikio ribas. Eksploatuojant šį įrenginį turėtų būti ne mažesnis kaip 20 cm atstumas tarp „AirPort“ plokštės antenų ir žmogaus kūno, taip pat pagal FCC subsidijavimo sąlygas su šiuo siųstuvu naudojamos antenos negalima įrengti ar naudoti kartu su bet kokia kita antena arba siųstuvu.

### **Kanados atitikties deklaracija**

Prietaisas atitinka Kanados pramonės ministerijos licencijų išimčių RSS standartą (-us). Jo veikimui taikomos šios dvi sąlygos: (1) Prietaisas negali kelti trikdžių ir (2) Prietaisas turi priimti visus trikdžius, įskaitant tuos trikdžius, kurie gali sutrikdyti įrenginio darbą.

### **Kanados pramonės ministerijos pareiškimas**

Atitinka Kanados ICES-003 B klasės specifikacijas.  
Prietaisas atitinka Kanados pramonės ministerijos RSS 210 standartą.

### **Europa – EB atitikties deklaracija**



Atitikties deklarācijas kopijā rasite adresu [www.apple.com/euro/compliance](http://www.apple.com/euro/compliance)

Šis „Apple” WLAN priegos taškas gali būtī naudojamas šiose šalyse:

AT	BG	BE	CY	CZ	DK
EE	FI	FR	DE	GR	HU
IE	IT	LV	LT	LU	MT
NL	PL	PT	RO	SK	SL
ES	SE	GB	IS	LI	NO
CH					



## Naikinimo ir pakartotinio panaudojimo informacija



Šis simbolis reiškia, kad gaminys turi būti deramai šalinamas pagal vietinius įstatymus ir normas. Pasibaigus jūsų gaminio eksploatavimo laikui, kreipkitės į „Apple“ arba vietos institucijas dėl pakartotinio panaudojimo galimybių.

Informacijos apie „Apple“ pakartotinio panaudojimo programą ieškokite [www.apple.com/environment/recycling](http://www.apple.com/environment/recycling).

## Europos Sąjunga – šalinimo informacija



Šis simbolis reiškia, kad pagal vietinius įstatymus ir reglamentus gaminio negalima išmesti kartu su namų ūkio atliekomis. Pasibaigus šio produkto eksploatavimo laikui jis turi būti nugabentas į vietos institucijų nurodytą surinkimo vietą. Kai kurie surinkimo punktai priima produktus nemokamai. Atskirai pašalindami ir pakartotinai panaudodami gaminį pasibaigus jo eksploatavimo laikui, tausosite gamtos išteklius ir saugosite žmonių sveikatą ir aplinką.

## **Baterijos šalinimo informacija**

Baterijos turi būti šalinamos laikantis vietos įstatymų ir reglamentų.



[www.apple.com/airport](http://www.apple.com/airport)  
[www.apple.com/support/airport](http://www.apple.com/support/airport)

© 2011 „Apple Inc.“. Visos teisės ginamos.

„Apple“, „Apple“ logotipas, „AirPort“, „AirPort Express“, „AirPort Extreme“, „Apple TV“, „Bonjour“, „Finder“, „iPhone“, „iPod touch“, „Leopard“, „Mac“, „Mac OS“, „Time Capsule“ ir „Time Machine“ yra JAV ir kitose šalyse registruoti „Apple Inc.“ prekių ženklai.

„iPad“ yra „Apple Inc.“ prekės ženklas.

Kitų įmonių ir gaminių pavadinimai, paminėti šioje instrukcijoje, gali būti atitinkamų įmonių prekių ženklai.

034-5910-A